

ENGLISH

Manual instructions: before to use, read carefully this instructions. The equipment only can be used for the purpose for which was designed with regard to standards and the regulations relations with the labored and sport protection.

Warnings: in spite of all efforts, lab test, inspections, instruction manual and standards, is possible prevent all possible situations that can to happen during it use, because the impacts of equipment use can to be different. Be sure of a good condition and good operation of the equipment for the planned operation and that all equipment are compatibles with each other. Before and during to it use certify that the blocking works automatically.

Before to all use: All actions relations with this equipment can to be potentially dangerous and it use is reserved for trained people and must have supervision of a competent professional. The ingestion of a psychoactive substances, alcoholic and drugs can alter the state of health, must to refrain to use this type of substances.

Device for use with ropes: Before and during each use verify the capability of the rope (s) used, some ropes can slip more or less depending on the diameter, ropes wet, dry, muddy, dirty, etc., check the correct placement of the equipment.

Condition of use: The equipment was it designed for a normal use under climatic conditions bearable for the human body. These situations can put at risk the capacity of the equipment: frost, moisture, extreme temperatures, aging and improper storage.

Inspection: An inspection previous, during and after of each use is important. Must be ensured that the individual parts are connected and their correct position. Verify that the parts metal, plastic and textile are presents, which not present cuts, cracks, gouges or signs of wear with a depth more than 1mm; check that the parts textile are presents and their seams no have cuts, abrasions, scratches, burns, neat or ultraviolet

damage, verify that the seams are presents, that no have broken o missing threads, check with your fingers the state of the rope in all length, that the inner par is not stereotactic, cracked, burned, swollen or had slipped, verify that the blocking works automatically by releasing it slowly. The results of the inspection must be consigned and archived. The recording of information must have at least: type of product, model, name of supplier, series, individual number, year of manufacture, date of purchase, date of first day in use, users name and inspection name.

Maintenance: No needed a special maintenance. Just is necessary keeping the equipment clean and lubricated. Rinse with warm water; keep out a direct heat source. For lubricated the mobiles parts, use silicone-base oil (protect the parts of the contact fabric with the oil). In case to exposer to salinity. It needed rinse appropriately. Store in a place dry and drack.

Life: Product shelf life as from the first use and lasts 10 years. This period could be reduced according to conditions and frequency of use. Wear and tear can be reduced for factors such as chemical and corrosive substances, mud, dirt, snow and ice.

Advertising: Doesn't make any alterations or modifications, due to that can conclude depreciation and functionality may decrease of the product. Make sure that the bookmark is legible all life of the product.

Warranty: this product had a warranty of 2 year by failures in material or workmanship. The warranty not applicable for failures caused by daily use, negligence, misuse or unauthorized use and also for failures caused by modifications or alterations and improper storage. Accidents, negligence damages, and use for that it was not designed not covered by this warranty, indirect or accidents in relation to the product.



www.holdsl.com
consultor@holdsl.com

**BLOQUEADOR
ANTICAIDAS**

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES MANUALES: Antes de usar lea cuidadosamente estas instrucciones. El equipo únicamente puede ser usado para el propósito el cual diseñado con respecto a las normas y reglamentos relacionados con la protección laboral y deportiva.

ADVERTENCIA: A pesar de todos los esfuerzos, pruebas de laboratorio, inspecciones, manual de instrucciones y estándares, es posible prever todas las posibles situaciones que puedan ocurrir durante su uso, por lo que las consecuencias del uso del equipo pueden ser diferentes. Asegúrese del buen estado y funcionamiento del equipo sean adecuados para el funcionamiento previsto y que todos los equipos sean compatibles entre ellos. Antes y durante su uso verifique que la leva de bloqueo funcione de manera automática.

ANTES DE CADA USO: Todas las acciones relacionadas con este equipo pueden ser potencialmente peligrosas y su uso esta reservado para personas capacitadas y deben contar con la supervisión de un profesional competente. La ingestión de sustancias alcohólicas, psicoactivas o medicamentos pueden alterar el estado de salud, debe abstenerse de usar este tipo de sustancias.

DISPOSITIVO PARA USO CON CUERDAS: Antes y durante cada uso verifique la compatibilidad de la cuerda (s) utilizada (s), algunas cuerdas pueden deslizar más o menos de acuerdo al diámetro, cuerda húmeda, secas, embarradas, sucias, etc. Revise y compruebe la colocación correcta del dispositivo.

CONDICIONES DE USO: El equipo ha sido diseñado para uso normal bajo condiciones climáticas soportables por el cuerpo humano. Las siguientes situaciones pueden poner en riesgo la capacidad del equipo: escarcha, humedad, temperaturas extremas, envejecimiento, almacenamiento inadecuado.

INSPECCIÓN: Una inspección previa, durante y después de cada uso es importante. Se debe asegurar que las partes individuales estén conectadas y en su posición correcta. Verifique que las partes metálicas, plásticas y textil, si están presentes no presenten cortes, grietas, incisiones, o signos de desgaste con una profundidad

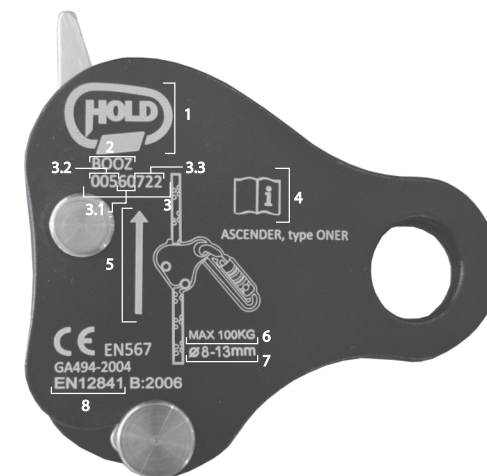
superior a 1 mm; verifique que las partes textiles si están presentes, y sus costuras no presenten cortes, abrasiones, desgastes, quemaduras, daños por el calor o rayos ultravioletas, compruebe que las costuras si están presentes, no presente hilos rotos o ausentes, verifique con sus dedos el estado de la cuerda en toda la longitud, que la parte interior de la cuerda no este rota, hendiduras, quemaduras, hinchazón, o deshilacha miento, verifique que la leva funciona automáticamente soltándola lentamente. Los resultados de la inspección deben ser consignados y archivados. La grabación de esta información debe contener como mínimo: tipo de producto, modelo, nombre del proveedor, serie, numero individual, año de fabricación, fecha de compra, fecha de primer día puesto en uso, nombre del usuario y notas de inspección, incluido el nombre de la (s) personas que realizaron la inspección. La frecuencia de la inspección mínima debe ser de 12 puede variar de acuerdo la regulación de cada nación o intensidad o modalidad de uso o condiciones climáticas.

MANTENIMIENTO: No se requiere ningún mantenimiento especial. Solo es necesario mantener el equipo limpio y lubricado. Enjuagar con agua tibia, alejarlo de fuentes de calor directas. Para lubricar las partes móviles, use aceite a base de silicona. Proteger las partes de tela del contacto con el aceite. En caso de exposición a la salinidad, es necesario enjuagar apropiadamente. Almacenas en un lugar oscuro y seco.

VIDA: La vida útil del producto cuenta a partir del primer uso y dura 10 años. Este periodo puede verse reducido de acuerdo a las condiciones y frecuencia de uso. El desgaste se acelera por factores como sustancias químicas y corrosivas, barro, tierra nieve y hielo.

ADVERTENCIA: No realizar ninguna alteración o modificación, debido a que esto puede concluir a la depreciación del producto y la funcionalidad del producto puede disminuir. Asegurarse que la marquilla del producto sea legible para toda su vida útil.

GARANTÍA: Este producto tiene una garantía de 2 años por fallas en el material o la manufactura. La garantía no aplica para fallas causadas por su uso diario, negligencia, uso incorrecto o uso no autorizado y también para fallas causadas por modificaciones o alteraciones y mal almacenamiento. Accidentes, daños negligencia y uso para lo cual no ha diseñado no son cubiertos por esta garantía, indirectas o accidentas en relación con el uso



LEYENDA GENERAL: 1. Marca comercial. 2. Referencia del producto. 3. Numero de serie individual. 3.1. Numero de lote. 3.2. Mes de fabricación. 3.3. Año fabricación. 4. Pictograma que advierte al usuario a leer atentamente las instrucciones antes del uso. 5. Pictograma sentido del uso correcto. 6. Carga limite de trabajo (WLL). 7. Diámetro de la cuerda . 8. CE- NORMAS

General reading: 1) Brand name. 2) Product reference. 3) Individual serial number. 3.1) Lot number. 3.2) Month of manufacture. 3.3) Year of manufacture. 4) Pictogram warning the user to read the instructions carefully before the use. 5) Pictogram with the correct use. 6) Workload limit. 7) Diameter of the rope. 8) CE-rules.